BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

Nr. 97/2006

van 7 juli 2006

tot wijziging van bijlage XXI (Statistiek) bij de EER-overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de Overeenkomst" genoemd, en met name op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bijlage XXI bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 71/2006 van het Gemengd Comité van de EER van 2 juni 2006 ([1]).

(2) Verordening (EG) nr. 204/2006 van de Commissie van 6 februari 2006 tot aanpassing van Verordening (EEG) nr. 571/88 van de Raad en tot wijziging van Beschikking 2000/115/EG van de Commissie met het oog op de organisatie van communautaire enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven in 2007 ([2]) moet in de Overeenkomst worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

Bijlage XXI bij de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1) In punt 23 (Verordening (EEG) nr. 571/88 van de Raad) wordt het volgende streepje toegevoegd:

„— **32006 R 0204**: Verordening (EG) nr. 204/2006 van de Commissie van 6 februari 2006 (PB L 34 van 7.2.2006, blz. 3).".

2) De lijst van bijlage 1 wordt vervangen door de lijst in de bijlage bij dit besluit.

3) In punt 23a (Beschikking 2000/115/EG van de Commissie) wordt het volgende streepje toegevoegd:

„— **32006 R 0204**: Verordening (EG) nr. 204/2006 van de Commissie van 6 februari 2006 (PB L 34 van 7.2.2006, blz. 3).".

Artikel 2

De in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekend te maken teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 204/2006 zijn authentiek.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op 8 juli 2006, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER hebben plaatsgevonden (*).

([1]) PB L 245 van 7.9.2006, blz. 42.
([2]) PB L 34 van 7.2.2006, blz. 3.
(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 7 juli 2006.

Voor het Gemengd Comité van de EER
De voorzitster
Oda Helen SLETNES

BIJLAGE

LIJST VAN KENMERKEN VOOR 2007 (*)

Verklaring: NR = niet relevant, NS = niet significant, NE = niet bestaand of vrijwel nihil

				LI	N	IS
A.	**Geografische ligging van het bedrijf**					
	1.	Gebied	code			
		a) Gemeente of deelgebied ([1])	code		NR	NR
	2.	Probleemgebied ([1])	ja/neen		NR	NR
		a) Berggebied ([1])	ja/neen		NR	NR
	3.	Landbouwgebieden met specifieke beperkingen op milieugebied	ja/neen		NR	NR
B.	**Rechtspersoonlijkheid en beheer van het bedrijf (op de dag van de enquête)**			LI	N	IS
	1.	Berusten de juridische en economische aansprakelijkheid voor het bedrijf bij				
		a) een natuurlijke persoon die het enige bedrijfshoofd op een zelfstandig bedrijf is?	ja/neen			
		b) een of meer natuurlijke personen die partners zijn op een bedrijf met een meerhoofdige bedrijfsvoering? ([2])	ja/neen			
		c) een rechtspersoon?	ja/neen			
	2.	Als het antwoord op vraag B/1 a) „ja" is, is deze persoon (het bedrijfshoofd) tevens de bedrijfsleider?	ja/neen			
		a) Als het antwoord op vraag B/2 „neen" is, is de bedrijfsleider een familielid van het bedrijfshoofd?	ja/neen		NS	NS
		b) Als het antwoord op vraag B/2 a) „ja" is, is de bedrijfsleider de echtgenoot/echtgenote van het bedrijfshoofd?	ja/neen		NS	NS
C.	**Exploitatievorm (gezien vanuit het standpunt van het bedrijfshoofd), verkaveling van het bedrijf en bedrijfssysteem**			LI	N	IS
	Oppervlakte cultuurgrond:					
	1.	In eigendom	ha/a			
	2.	In pacht	ha/a			
	3.	In deelpacht of andere exploitatievorm	ha/a		NE	NE
	5.	Bedrijfssysteem en werkwijzen:				
		a) Oppervlakte cultuurgrond van het bedrijf waarop biologische landbouwproductiemethoden worden toegepast volgens regels van de Europese Commissie	ha/a			NS
		d) Oppervlakte cultuurgrond van het bedrijf waarop wordt overgeschakeld op biologische landbouwproductiemethoden	ha/a			NS
		e) Past het bedrijf ook bij de dierlijke productie biologische landbouwproductiemethoden toe?	totaal, gedeeltelijk, helemaal niet			NS
	6.	Bestemming van de productie van het bedrijf:				
		a) Verbruikt het huishouden van het bedrijfshoofd meer dan 50 % van de waarde van de eindproductie van het bedrijf?	ja/neen		NS	NS
		b) Maakt de rechtstreekse verkoop aan consumenten meer dan 50 % van de totale verkoop uit?	ja/neen		NS	NS
D.	**Bouwland**			LI	N	IS
	Granen voor korrelwinning (inclusief zaden):					
	1.	Zachte tarwe en spelt	ha/a			NE

(*) Opmerking: De nummering van de kenmerken vindt zijn oorsprong in de lange geschiedenis van de landbouwstructuurenquêtes en kan niet worden gewijzigd zonder de onderlinge vergelijkbaarheid van de studies aan te tasten.

([1]) De verstrekking van gegevens over probleemgebied (A2) en berggebied (A2a) is facultatief indien voor elk bedrijf de gemeentecode (A1a) wordt verstrekt. Indien geen gemeentecode (A1a) voor het bedrijf wordt verstrekt, zijn de gegevens over probleemgebied (A2) en berggebied (A2a) verplicht.

([2]) Vrijwillige informatie

2.	Durumtarwe	ha/a		NE	NE
3.	Rogge	ha/a			NS
4.	Gerst	ha/a			
5.	Haver	ha/a			NS
6.	Korrelmaïs	ha/a		NE	NS
7.	Rijst	ha/a		NE	NE
8.	Overige granen voor korrelwinning	ha/a		NS	NE
9.	Eiwitrijke gewassen voor korrelwinning (inclusief zaden en mengsels van granen en peulvruchten)	ha/a		NS	NE
	waarvan:				
	e) Erwten, veldbonen en niet-bittere lupinen	ha/a		NS	NE
	f) Linzen, kekers en wikke	ha/a		NE	NE
	g) Andere drooggeoogste eiwitrijke gewassen	ha/a		NE	NE
10.	Aardappelen (inclusief primeurs en pootaardappelen)	ha/a			
11.	Suikerbieten (exclusief zaden)	ha/a		NE	NE
12.	Voederhakvruchten (exclusief zaden)	ha/a		NS	NS
Handelsgewassen:					
23.	Tabak	ha/a		NE	NE
24.	Hop	ha/a		NE	NE
25.	Katoen	ha/a		NE	NE
26.	Kool- en raapzaad	ha/a			
27.	Zonnebloempitten	ha/a		NE	NE
28.	Sojaboon	ha/a		NE	NE
29.	Lijnzaad	ha/a		NE	NE
30.	Andere oliehoudende gewassen	ha/a		NE	NE
31.	Vlas	ha/a		NE	NE
32.	Hennep	ha/a		NE	NE
33.	Andere vezelgewassen	ha/a		NE	NE
34.	Aromatische planten, geneeskrachtige kruiden en specerijen	ha/a		NS	NS
35.	Handelsgewassen, niet elders genoemd	ha/a		NE	NE
Verse groenten, meloenen, aardbeien					
14.	In open lucht of onder lage beschermingsafdekking	ha/a			
	waarvan:				
	a) akkerbouwmatig geteeld	ha/a			
	b) tuinbouwmatig geteeld	ha/a			
15.	Onder glas of andere hoge (betreedbare) beschermingsinstallatie	ha/a			
Bloemen en sierplanten (exclusief boomkwekerijplanten):					
16.	In open lucht of onder lage beschermingsafdekking	ha/a		NS	NS
17.	Onder glas of andere hoge (betreedbare) beschermingsinstallatie	ha/a			
18.	Voedergewassen:				
	a) tijdelijk grasland	ha/a			
	b) overige groenvoedergewassen	ha/a			
	waarvan:				
	i) voedermaïs (kuilmaïs)	ha/a		NS	NS
	iii) andere voedergewassen	ha/a			NS

19.	Zaden en zaailingen op bouwland (exclusief granen, peulvruchten, aardappelen en oliehoudende gewassen)	ha/a			
20.	Overige gewassen op bouwland	ha/a			
21.	Braakland, zonder financiële steun	ha/a			NR
22.	Braakland, zonder economische opbrengst, waarvoor financiële steun wordt verleend	ha/a		NR	NR

E.	**Tuinen voor eigen gebruik**	ha/a		NS	NS

			LI	N	IS
F.	**Blijvend grasland**				
1.	Blijvend grasland, exclusief weiden met geringe opbrengst	ha/a			
2.	Weiden met geringe opbrengst	ha/a			
3.	Blijvend grasland dat niet langer wordt gebruikt voor productiedoeleinden en dat in aanmerking komt voor subsidies	ha/a		NR	

G.	**Meerjarige cultures**		LI	N	IS
1.	Boomgaarden en kleinfruit	ha/a			
a)	vers fruit en kleinfruit van gematigde breedten ([1])	ha/a			NS
b)	fruit en kleinfruit van subtropische breedten	ha/a		NE	NE
c)	schaalvruchten	ha/a		NE	NE
2.	Citrusvruchtaanplantingen	ha/a		NE	NE
3.	Olijfboomgaarden	ha/a		NE	NE
a)	waar gewoonlijk tafelolijven worden geproduceerd	ha/a		NE	NE
b)	waar gewoonlijk olijven voor de oliewinning worden geproduceerd	ha/a		NE	NE
4.	Wijngaarden	ha/a		NE	NE
	waar gewoonlijk wordt geproduceerd:				
a)	kwaliteitswijn	ha/a		NE	NE
b)	andere wijn	ha/a		NE	NE
c)	tafeldruiven	ha/a		NE	NE
d)	rozijnen en krenten	ha/a		NE	NE
5.	Boomkwekerijgewassen	ha/a		NS	NE
6.	Overige meerjarige cultures	ha/a		NE	NE
7.	Meerjarige cultures onder glas	ha/a		NE	NE

H.	**Overig areaal**		LI	N	IS
1.	Oppervlakte niet in gebruik zijnde cultuurgrond (landbouwgrond die om economische, sociale of andere redenen niet meer in gebruik is en die niet in de vruchtwisseling is opgenomen)	ha/a			
2.	Bosareaal	ha/a			
3.	Overige gronden (gebouwen, erven, wegen, vijvers, steengroeven, onvruchtbare gronden, rotsen, enz.)	ha/a			

I.	**Paddenstoelen, irrigatie, uit productie genomen bouwland dat in aanmerking komt voor subsidies en oppervlakten waarvoor financiële steun wordt verleend**	LI	N	IS

([1]) België, Nederland en Oostenrijk mogen post G.1 c), schaalvruchten, ook onder deze rubriek opnemen.

2.	Paddenstoelen	ha/a		NS	NS
3.	Geïrrigeerd areaal				NE
a)	irrigeerbaar areaal, totaal	ha/a			NE
b)	areaal van de gewassen die worden geïrrigeerd	ha/a			NE
8.	Uit productie genomen bouwland dat in aanmerking komt voor subsidies en oppervlakten waarvoor financiële steun wordt verleend, ingedeeld onder:	ha/a		NR	NR
a)	uit productie genomen bouwland dat in aanmerking komt voor subsidies (al opgenomen onder D/22 en F/3)	ha/a		NR	NR
b)	oppervlakten gebruikt voor de teelt van landbouwgrondstoffen die niet bestemd zijn voor menselijke of dierlijke voeding (bv. suikerbieten, koolzaad, niet onder de bosbouw vallende bomen en struiken enz., inclusief linzen, kekers en wikke; al opgenomen onder D en G)	ha/a		NR	NR
c)	oppervlakten omgezet in blijvend grasland (al opgenomen onder F/1 en F/2) [1]	ha/a		NR	NR
d)	landbouwgrond omgezet in bossen, of voorbereid ter bebossing (al opgenomen onder H/02) [1]	ha/a		NR	NR
e)	overige (al opgenomen onder H/1 en H/3) [1]	ha/a		NR	NR

			LI	N	IS
J.	**Veestapel (op de referentiedag van de enquête)**				
1.	Paardachtigen	aantal dieren			
	Runderen:				
2.	Mannelijke en vrouwelijke runderen jonger dan een jaar	aantal dieren			
3.	Mannelijke runderen tussen een en twee jaar oud	aantal dieren			
4.	Vrouwelijke runderen tussen een en twee jaar oud	aantal dieren			
5.	Mannelijke runderen van twee jaar en ouder	aantal dieren			
6.	Vaarzen van twee jaar en ouder	aantal dieren			
7.	Melkkoeien	aantal dieren			
8.	Andere koeien	aantal dieren			
	Schapen en geiten:				
9.	Schapen (alle leeftijden)	aantal dieren			
a)	vrouwelijke schapen voor de voortplanting	aantal dieren			
b)	overige schapen	aantal dieren			
10.	Geiten (alle leeftijden)	aantal dieren			
a)	vrouwelijke geiten voor de voortplanting	aantal dieren			
b)	overige geiten	aantal dieren			
	Varkens:				
11.	Biggen met een levend gewicht van minder dan 20 kg	aantal dieren			
12.	Fokzeugen van 50 kg en meer	aantal dieren			
13.	Andere varkens	aantal dieren			
	Pluimvee:				
14.	Mesthoenders	aantal dieren			
15.	Legkippen	aantal dieren			
16.	Ander pluimvee	aantal dieren		NS	NS
	waarvan:				
a)	kalkoenen	aantal dieren		NS	NS
b)	eenden	aantal dieren		NS	NS
c)	ganzen	aantal dieren		NS	NS
d)	ander pluimvee, niet elders genoemd	aantal dieren		NE	NE
17.	Moederkonijnen	aantal dieren		NS	NS

[1] Duitsland mag de categorieën 8 c), 8 d) en 8 e) samenvoegen.

18.	Bijen	aantal bijenkorven		NS	NS
19.	Andere dieren, niet elders genoemd.	ja/neen		NS	NS

L. **Landbouwarbeidskrachten** (in de twaalf maanden voorafgaande aan de dag van de enquête)

Voor de volgende categorieën landbouwarbeidskrachten worden, voor elke persoon werkende op het bedrijf, op dusdanige wijze de statistische gegevens verzameld dat deze met elkaar en/of met andere kenmerken uit de enquête op verschillende manieren kunnen worden gekruist.

1. Bedrijfshoofden

In deze categorie behoren:

— natuurlijke personen:

  — „enige bedrijfshoofden" van zelfstandige bedrijven (iedereen die op vraag B.1 a) met „ja" heeft geantwoord)

  — partners op bedrijven met een meerhoofdige bedrijfsvoering die als bedrijfshoofd zijn geïdentificeerd

— rechtspersonen

	LI	N	IS
Van iedere bovengenoemd natuurlijke persoon worden de volgende gegevens geregistreerd:			
— geslacht			
— werkzaamheden op het landbouwbedrijf (exclusief huishoudelijk werk) overeenkomstig de volgende indeling: 0 %, > 0-< 25 %, 25-< 50 %, 50-< 75 %, 75-< 100 %, 100 % (fulltime) van de jaarlijkse arbeidstijd van een voltijds werkende kracht			
— leeftijd overeenkomstig de volgende leeftijdscategorieën: vanaf het einde van de leerplichtige leeftijd tot 25 jaar, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 en ouder			

1 a) Bedrijfsleiders

In deze categorie behoren:

— alle bedrijfsleiders van zelfstandige bedrijven, inbegrepen echtgenoten en andere familieleden, die ook bedrijfsleider zijn (als het antwoord op vraag B.2 a) of B.2 b) „ja" is);

— de partners op bedrijven met een meerhoofdige bedrijfsvoering die als bedrijfsleider zijn geïdentificeerd;

— de bedrijfsleiders op bedrijven waar het bedrijfshoofd een rechtspersoon is.

(De bedrijfsleiders die ook „enig bedrijfshoofd" of als bedrijfshoofd geïdentificeerde partner op een bedrijf met een meerhoofdige bedrijfsvoering zijn, worden slechts eenmaal geregistreerd, namelijk als bedrijfshoofd in categorie L.1).

	LI	N	IS
Van ieder bovengenoemd persoon worden de volgende gegevens geregistreerd:			
— geslacht			
— leeftijd overeenkomstig de volgende leeftijdscategorieën: vanaf het einde van de leerplichtige leeftijd tot 25 jaar, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 en ouder			

— werkzaamheden op het landbouwbedrijf (exclusief huishoudelijk werk) overeenkomstig de volgende indeling: > 0-< 25 %, 25-< 50 %, 50-< 75 %, 75-< 100 %, 100 % (full-time) van de jaarlijkse arbeidstijd van een voltijds werkende kracht

2. Echtgenoten van bedrijfshoofd

Tot deze categorie behoren de echtgenoten van enige bedrijfshoofden (het antwoord op de vraag B.1 a) is „ja", die niet in L.1 noch in L.1 a) zijn inbegrepen (zij zijn geen bedrijfsleiders: het antwoord op vraag B.2 b) is „neen")

Van ieder bovengenoemd persoon worden de volgende gegevens geregistreerd:

	LI	N	IS
— geslacht			
— leeftijd overeenkomstig de volgende leeftijdscategorieën: vanaf het einde van de leerplichtige leeftijd tot 25 jaar, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65 en ouder			
— werkzaamheden op het landbouwbedrijf (exclusief huishoudelijk werk) overeenkomstig de volgende indeling: 0 %, > 0-< 25 %, 25-< 50 %, 50-< 75 %, 75-< 100 %, 100 % (full-time) van de jaarlijkse arbeidstijd van een voltijds werkende kracht			

3 a) Andere gezinsleden van „enige bedrijfshoofden", die werkzaamheden voor het landbouwbedrijf verrichten, mannen (exclusief personen uit categorie L.1, L.1 a) en L.2)

3 b) Andere gezinsleden van „enige bedrijfshoofden", die werkzaamheden voor het landbouwbedrijf verrichten, vrouwen (exclusief personen uit categorie L.1, L.1 a) en L.2)

Van elk van de bovengenoemde categorieën moeten, voor elke persoon, de volgende gegevens over het aantal personen op het bedrijf overeenkomstig de volgende indeling worden geregistreerd:

	LI	N	IS
— werkzaamheden op het landbouwbedrijf (exclusief huishoudelijk werk) overeenkomstig de volgende indeling: > 0-< 25 %, 25-< 50 %, 50-< 75 %, 75-< 100 %, 100 % (full-time) van de jaarlijkse arbeidstijd van een voltijds werkende kracht			

4 a) Regelmatig werkzame arbeidskrachten, niet-gezinsleden, vrouwen (exclusief personen uit categorie L.1, L.1 a), L.2 en L.3)

4 b) Regelmatig werkzame arbeidskrachten, niet-gezinsleden, mannen (exclusief personen uit categorie L.1, L 1 a), L.2 en L.3)

Van elk van de bovengenoemde categorieën moeten, voor elke persoon, de volgende gegevens over het aantal personen op het bedrijf overeenkomstig de volgende indeling worden geregistreerd:

	LI	N	IS
— werkzaamheden op het landbouwbedrijf (exclusief huishoudelijk werk) overeenkomstig de volgende indeling: > 0-< 25 %, 25-< 50 %, 50-< 75 %, 75-< 100 %, 100 % (full-time) van de jaarlijkse arbeidstijd van een voltijds werkende kracht			

5 en 6. Niet regelmatig werkzame arbeidskrachten, niet-gezinsleden, mannen en vrouwen	aantal werkdagen			
7. Heeft het bedrijfshoofd, als hij ook bedrijfsleider is, ook andere winstgevende werkzaamheden?				
— een winstgevende werkzaamheid: als voornaamste bezigheid?	ja/neen			
— als bijkomende bezigheid?	ja/neen			
8. Heeft de echtgenoot van het „enig bedrijfshoofd" een andere betaalde baan				
— als voornaamste bezigheid?	ja/neen			
— als bijkomende bezigheid?	ja/neen			

9.	Hebben andere gezinsleden van het „enig bedrijfshoofd" die werkzaamheden voor het bedrijf verrichten, een andere betaalde baan? Zo ja, hoeveel hebben een andere winstgevende bezigheid:				
	— als voornaamste bezigheid?	aantal personen			
	— als bijkomende bezigheid?	aantal personen			
10.	Totaal aantal van de niet onder L.1 tot en met L.6 opgevoerde volledige werkdagen (landbouwwerk) van niet rechtstreeks door het bedrijf tewerkgestelde personen (bijvoorbeeld werknemers van loonbedrijven) ([1])	aantal dagen			

			LI	N	IS
M.	**Plattelandsontwikkeling**				
1.	Andere winstgevende (niet-agrarische) activiteiten op het bedrijf, die rechtstreeks met het bedrijf verband houden				
a)	toerisme, logies en vormen van vrijetijdsbesteding	ja/neen			
b)	ambachtelijke activiteiten	ja/neen		NS	
c)	verwerking van landbouwproducten	ja/neen		NS	NS
d)	houtverwerking (bv. zagen)	ja/neen			NS
e)	aquacultuur	ja/neen		NS	
f)	productie van duurzame energie (windenergie, stroverbranding enz.)	ja/neen		NS	NS
g)	loonwerk (met behulp van machines van het bedrijf)	ja/neen			
h)	ander	ja/neen			

([1]) Facultatief voor lidstaten die een globale schatting kunnen verstrekken betreffende dit kenmerk op regionaal niveau.